

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12998460
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Trommeltrockner, gewerblich
Product designation: Tumble Dryer, commercial

8 Typenbezeichnung: PT016
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie
2006/42/EC: Machinery Directive

10.7 2014/53/EU: Funkanlagen Richtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021
EN 50570:2013+A1:2018
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-4:2008
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN 62479:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-11:2019
EN 61000-3-12:2011
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 18031-1:2024
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01/08/2025

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Sebastian Veith

	bg	cs	da	el	es	et	is
1).	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisfyrirgving
2).	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Todo prohlášení o shodě s předpisý ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	ΕΚδοθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutisel.	Þessi EB-samræmisfyrirgvingar, þessir EB-samræmisfyrirgvingar.
3).	Документ №:	Document N°:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n°:	Documenti nr.:	Skjal nr.:
4).	Производител:	Výrobce:	Prodcent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Toolja:	Framleiðandi:
5).	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Adress:	Póstfang:
6).	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vörufyrirgving:
7).	сушильная перална машина каландър	Sušička Prádelna Mandl Système de lissage et de planchage à vapeur	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle Dampstrygesystem Betalingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα σιδερώματος με ατμό Κεραματοέκτης	Secadora Lavadora Calander Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purkkan Pesukuiuvati Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi	Þvottavél Kalandar Strauvélar Gufustraukerfi Græsluðkerfi
8).	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühis:	Gerðarheiti:
9).	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δηλώσεως πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονизаσις της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófrangrent vörðang fyrirgisingarinnar samræmist viðeigandi samhfingarföggjöf Bandalagsins:
10).	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1)	2006/42/EO	2006/42/EF	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EB
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masindirektiv	Tilskipun um vélarbúnað
10.3)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktiv	Tilskipun um rafsegulsvíbssamhfæfi
10.3)	2009/142/EO	2009/142/EF	2009/142/EF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
	Директива за обликуване на законодателствата на държавите членки относно газовите уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tilskipun um gastæki (til 20.04.2018)
10.3)	(EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	UE 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	(ΕΒ) 2016/246
	Регламент за газовите уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plyných paliv (od 21.04.2018)	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	Küttegaasiseadmete määratus (alates 21.04.2018)	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/EL	2014/35/EB
	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensión	Madaipinge direktiv	Tilskipun um raffong notuð innan akveðinna spennumarka
10.5)	2009/125/EO	2009/125/EF	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/EB
	Директива отнасяща се до енергоемни продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изикаване)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (EP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΠ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	Tilskipun um viðstöðmun (EP) - REGLUGERD EB 2009/125/ΕΥ - máláttur (ΕΥ) nr 1275/2008 (um reiðuham) (oðleréztími)	Tilskipun um viðstöðmun (EP) - REGLUGERD EB 2009/125/ΕΥ - máláttur (ΕΥ) nr 1275/2008 (um reiðuham) (oðleréztími)
10.6)	2014/68/EC	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/ΕΕ	2014/68/UE	2014/68/EL	2014/68/EB
	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykberende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tilskipun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7)	2014/53/EC	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/EL	2014/53/EB
	Директива за радиосъоръжения (припокимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioúdstyrdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðens fyrir vorunúmer með endingunni "-W")
10.8)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/ΕΕ	2011/65/UE	2011/65/EL	2011/65/EB
	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tilskipun um takmörkun á notkun líftekinnra hættulegra efna í raf- og rafendatækjum (RoHS)
11)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtlustatud Euroopa standard:	Vðeigandi samhfæður Evrópustaðali:
12)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
13)	Место, дата:	Sted, datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koort, kuupäev:	Staður og dagsetning:
14)	Правно обязывающий подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskait siduv allkiri:	Lagalega skuldbindandi undirskrift:
15)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktisiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	n	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktimo sertifikatas	EK – Atitiktimo sertifikatas
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaan vastaalla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Oia ie EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ezt az EK Megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG. vállalat készítette és kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.
3)	Asiakirjanto:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokument Nr.:	Dokument Nr.:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Gamintojas:	Gamintojas:
5)	Osoite:	Adresse :	Adresa :	Cím:	Indirizzo:	Adresė:	Raždašis:
6)	Tuoteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Désignation del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkto nosaukimas:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyrysiirtäjäryöstelmä Rehastinirestelmä	Sèche-linge Machine à laver Repassouse Centre de repassage vapeur Type :	Sušilica Perilica rublja Valjak za glačanje Sustav za parno glačanje Kassazaretizer	Szárítógép Mosógép Válajás mangoroló Gőzvasztó rendszer	Asciugabiancheria/Esiccatoio a tamburo Lavatrice Mangano Sistema igienino sistema Mokesci rubiniko sistema	Zavėjas Veļas mašina Tvaika gludināšanas iekārta Tvaika gludināšanas sistēma Kases sistēma	Zavėjas Veļas mašina Tvaika gludināšanas iekārta Tvaika gludināšanas sistēma Kases sistēma
8)	Typmerkintä:	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava bitne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladvanju:	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Įprėkėtė aprašytasis deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation						
10)	Numero : - kuvaus	Numéro : - Description	Broj : - Opis	Szám : - Leírás	Numero e denominazione	Numuris : - aprašymas	Numuris : - aprašymas
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	Directive machines	Direktiva o strojeima	Gépekéről szóló irányelv	Direttiva macchine	mašinų direktyva	mašinų direktyvas
10.3)	EMC-direktivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektronmagneses összeférhetőségről szóló irányelv	Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica	EMV nuoroda	EMV direktyva
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktivi kaasumaisia polttoainetta käytävistä laiteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Direttiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Dujas deginamųjų įrenginių direktyva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-asetus kaasumaisia polttoainetta polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-Gáz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Regolamento UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujų įrengių deginančiųjų prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmo iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienjātmiedirektivi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kisieszűtésekről szóló irányelv	Direttiva sulla bassa tensione	Zemos įtampos direktyva	Zemsprieguma direktyva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktivi energijaan liittyistä tuotteista - KOMISSIOn ASETUS 2008/1275/EY (lepovirtakulutus)	EFP smjernica 2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EFP smjernica - ODREDBA (EG) Br. 1275/2008 (standby)	2009/125/EK EIP irányelv – A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Direttiva ErP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktyva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dėl prietaisų budėjimo režimo)	Europas Parlamenta EK direktyva 2009/125/EK – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Painealiedirektivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomásartó berendezésekről szóló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	Direktiva 2014/68/ES	Spiėdieniektatū direktyva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioaliedirektivi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy „W”)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending “W”)	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „W” na kraju)	Rádio- és távközlő végberendezések irányelve (csak „W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con “W”)	Direktiva dėl radijo įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „W”)	Radioiektatū direktyva
10.8)	Direktivi lietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Direttiva RoHS	2011/65/UE	2011/65/ES
						Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva	Direktiva par dažų bismamų vielų izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europees armonizzate applicate:	Pienėrotie saskaipote Europas standart:	Pienėrotie saskaipote Europas standart:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízottja:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helyszín, dátum:	Luogo, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Ohjeiden esittely siveltä allekirjoitus:	Signature légale :	Päätöksen allekirjoitus:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Official signature:	Juridiski saistošs paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektinikka- ja kehityssoston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montāžu rīcību vadovas	Konstruokiju rīcību vadītājs
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipar mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodalīs vadītājs

	nl	no	pl	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	EF-samsvarserklæring Denne EF-samsvarserklæringen ble utstedt med hensyn til at den beskrevne type er i overensstemmelse med de tekniske bestemmelser i EF-kravene til maskiner og apparater af MIELE & Cie. KG.	Deklaracja zgodności z przepisami UE Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność z siedziby MIELE & Cie. KG.	Declarație de conformitate CE Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Vyhľadanie o zhode ES Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe zodpovednosti spoločnosti MIELE & Cie. KG.	ES – izjava o skladnosti To izjava ES o skladnosti je z vsot odgovornosti izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	EU – konformitetsdeklaration Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Dokument-nr.: Fabricant: Producent:	Dokument-nr.: Produsent:	Dokument nr.: Fabricator:	Nr. document: Producător:	C. dokumentu: Výrobca:	Št. dokumenta: Tilvarekær:	Dokument-nr.: Firma:
4)	Fabrikant: Adress:	Fabrikant: Adress:	Fabricator: Adress:	Fabricator: Adress:	Výrobca: Adress:	Proizvajalec: Naslov:	Tilvarekær: Adress:
5)	Produktbezeichnung: Terketrommel Waschmaschine Varmudle Stømrør Beaalsystem	Naimek proizvoda: Terketrommel Waschmaschine Varmudle Stømrør Beaalsystem	Designația do produsului: Secator de rupa Mașina de lavar rupa Calandras Sistem de ergoniar a vapor Mealheiro	Denunțarea produsului: Usător Prăcia Mașina de spălat rufe Calandru Sistem de călcare cu aburi Sistem de încălzire	Názov produktu: Sušični stroj Váltnáskín Likální stroj Parní likální systém Kasírní systém	Oznaka izdelka: Sušilni stroj Váltnáskín Likalni stroj Parni likalni sistem Poletni sistem	Produktbezeichnung: Torkumlare Váltnáskín Varmmangel Angstrýskýstem Polettautomat
8)	Type-samfundning: Formålet med den ovennævnte erklæringen er at oplyse om, at den beskrevne type er i overensstemmelse med de tekniske bestemmelser i EF-kravene til maskiner og apparater af MIELE & Cie. KG.	Type-samfundning: Formålet med den ovennævnte erklæringen er at oplyse om, at den beskrevne type er i overensstemmelse med de tekniske bestemmelser i EF-kravene til maskiner og apparater af MIELE & Cie. KG.	Model: O obieto acima mencionado da declaração, está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descrii mai sus al declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă în vigoare ale Uniunii:	Typové označenie: Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa požiadavky harmonizačného právneho predpisu Únie:	Tipka oznaka: Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zahtevne usklajene predpise Evropske unije:	Typskt oznaka: Förnämät för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Nummer - Beskrivelse 2006/42/EG Maskindirektiv EMC-richtlijn	Nummer - Beskrivelse 2006/42/WE Dyrektywa maszynowa Dyrektywa EMV	Nummer - Descripção 2006/42/CE Directiva de Máquinas Directiva de Compatibilidade Electromagnética	Număr - descriere 2006/42/CE Directiva privind mașinile Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Číslo - popis 2006/42/ES Smernica o strojuvých zariadeniach Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti	Številka - Opis 2006/42/EG Direktiva o strojih Direktiva o elektromagnetni združljivosti	Nummer - beskrivning 2006/42/EG Maskindirektiv EMV-direktiv
10.1)	2009/142/EG Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	2009/142/WE Gassapparatdirektiv (gyldig til 20.04.2018)	2009/142/CE Directiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	2009/142/CE Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	2009/142/ES Smernica týkajúca sa spotrebčvov spalujúcich plyných palív (do 20.04.2018)	2009/142/ES Uredba o napravah, v katerih zgoreva plinasto gorivo (do 20.04.2018)	2009/142/EF Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3)	EU 2016/426 EU-verordening betreffende gasverbrandings toestellen (vanaf 21.04.2018)	EU 2016/426 Förordning om gassapparater (gyldig fra 21.04.2018)	EU 2016/426 Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	EU 2016/426 Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU 2016/426 EU - Nariadenie o spotrebných spalujúcich plyných palivách (od 21.04.2018)	EU 2016/426 Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)	EU 2016/426 Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EF Lægsanordningsdirektivet 2009/125/EG ErP-richtlijn - VERORDENING 2008/1275/EG (stand by)	2014/35/EF Dyrektywa dot. niskiego napięcia 2009/125/WE Dyrektywa ErP - Zarządzenie 2008/1275/UE (stan gotowości)	2014/35/UE Directiva de Baisa Tensão 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	2014/35/UE Directiva privind tensiune 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008 (standby)	2014/35/ES Smernica o nízkom napätí 2009/125/ES Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE 2008/1275/UE (náhrada)	2014/35/ES Direktiva o niski napetosti 2009/125/EG ErP-direktiva - UREDBA 2008/1275/UE (pripravljenost)	2014/35/ES Lägsanordningsdirektiv 2009/125/EG ErP-direktiv - FORORDNING 2008/1275/UE (standby)
10.6)	2014/68/EF Trykkapparatdirektiv	2014/68/EF Trykapparatdirektiv	2014/68/UE Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	2014/68/UE Directiva privind echipamente sub presiune	2014/68/UE Smernica 97/23/ES o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	2014/68/UE Direktiva o tlakovih napravah (od 21.04.2018)	2014/68/UE Direktiv trydbärande anordningar
10.7)	2014/53/EF Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending "-W")	2014/53/EF Dyrektywa ws. urządzeń radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")	2014/53/UE Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	2014/53/UE Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	2014/53/UE Smernica o harmonizácii právných predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/UE Direktiva o radijski opremi (velja samo za modele s končnico "-W")	2014/53/UE Radiourushningsdirektiv (beräfrar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10.8)	2011/65/EF RoHS-richtlijn	2011/65/EF Dyrektywa RoHS	2011/65/UE Directiva de restrição de substâncias perigosas	2011/65/UE Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/UE Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011/65/UE Direktiva RoHS	2011/65/UE RoHS-direktiv
11)	Toegestemde geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europæisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulnægtig for tekniske dokumentation:	Responsabil CE peles documentos técnicos:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre technické podklady:	Predstávník CE za technické dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats datum: Juridisk bindende onderschrift:	Miejscowość, data: Podpis wiążący prawnie:	Localitate, Data: Asinatura legală:	Localitate, Data: Asinatura legală:	Miesto, dátum: Vedenie podpisu:	Kraj, datum: Predstávník CE za technické dokumente:	Ort, datum: Juridiskt bindande underskrift:
14)	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leider konstruktion og udvikling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Vodja konstrukcie in razvoja	Predstávník CE za technické dokumente:	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leider serieproduktion	Kierownik produkcji urządzeń	Kierownik produkcji urządzeń	Vodja proizvodnje strojev	Predstávník CE za technické dokumente:	Chief maskintillverkning